Biogents

PIÈGE À MOUSTIQUES EXTÉRIEUR

MÜCKENFALLE FÜR DEN GARTEN | TRAPPOLE PER ZANZARE DA ESTERNO | TRAMPA DE EXTERIOR PARA MOSQUITOS



FR
DE
IT
ES

MODE D'EMPLOI

BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUALE DI ISTRUZIONI
MANUAL DE INSTRUCCIONES

FR - Avant d'utiliser le produit, lisez les informations contenues dans le mode d'emploi et respectez toutes les instructions données.

DE - Lesen Sie vor dem Gebrauch die Informationen in der Bedienungsanleitung und beachten Sie alle mitgelieferten Anweisungen.

IT - Prima dell'uso, leggere le informazioni contenute nelle istruzioni per l'uso e rispettare tutte le indicazioni fornite.

ES - Antes de utilizarlo, lea la información contenida en el manual de instrucciones y respete todas las instrucciones facilitadas.

Biogents AERO TRAP™

Voir les vidéos
Videos ansehen
Visualizzare i video
Ver los vídeos

@Biogents biogents Biogents @Biogents



SOMMAIRE | INHALTSVERZEICHNIS
INDICE | TABLA DE CONTENIDO

FR

- Utilisation et fonctionnement 03
- Complétez votre installation anti-moustiques 04
- Que contient ma boîte ? 05
- Le montage est facile 06
- Installer jusqu'à trois pièges 07
- Comment installer mon piège ? 08
- Exemple d'un bon positionnement 09
- N'oubliez pas la maintenance 10
- Avertissement – Consignes de sécurité 12
- Informations sur l'attractif Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent 13
- Données techniques 47
- Contact & garantie fabricant 48

IT

- Uso previsto & principio di cattura 25
- Completa il tuo kit antizanzare 26
- Cosa c'è nella mia scatola? 27
- Assemblare è facile 28
- Installare fino a tre trappole 29
- Come posizionare la trappola? 30
- Esempio di un buon posizionamento 31
- Non dimenticate la manutenzione 32
- Indicazioni di sicurezza e avvertenze 34
- Informazioni circa l' attrattivo Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent 35
- Dati tecnici 47
- Contatto & garanzia del produttore 48

DE

- Verwendungszweck und Fangprinzip 14
- Ergänzen Sie Ihr Anti-Mückensystem 15
- Was ist enthalten? 16
- Der Aufbau ist einfach 17
- Installation von bis zu drei Fallen 18
- Wie sollte ich meine Falle aufstellen? 19
- Beispiel für eine gute Positionierung 20
- Vergessen Sie nicht die Wartung 21
- Sicherheitsvorschriften und Warnhinweise 23
- Informationen über den Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent Lockstoff 24
- Technische Daten 47
- Kontakt & Herstellergarantie 48

ES

- Uso previsto y principio de captura 36
- Complete su kit antimosquitos 37
- ¿Qué contiene la caja? 38
- ¡Montar es fácil 39
- Instalar hasta tres trampas 40
- ¿Cómo debo colocar la trampa? 41
- Ejemplo de un buen posicionamiento 42
- ¡No se olvide del mantenimiento 43
- Instrucciones de seguridad y advertencias 45
- Información sobre el atrayente Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent 46
- Datos técnicos 47
- Contacto & garantía del fabricante 48

MODE D'EMPLOI

FR

Informations sur le produit

Modèle : Biogents AERO TRAP
Numéro de modèle : 20202



Utilisation et fonctionnement

Le piège à moustiques extérieur Biogents AERO TRAP permet de réduire la population de moustiques dans votre jardin, et jusqu'à 87 % des piqûres dans la durée. Il est particulièrement efficace contre les moustiques tigre (*Aedes albopictus*).

Le piège imite la présence d'un être humain, notamment grâce à l'attractif breveté et sans insecticide Biogents SWEETSCENT qui se place à l'intérieur. Il est diffusé par les courants d'air créés par le piège. Les moustiques sont attirés, pensant repérer une proie à piquer. Ils sont alors aspirés dans le piège et se déshydratent.

Pour un effet encore plus durable contre les moustiques

Éliminez les sites de reproduction chaque semaine



Supprimez au maximum les points d'eau stagnante, par exemple les soucoupes pour plantes, les seaux, et autres récipients susceptibles de contenir de l'eau ; nettoyez les gouttières. Couvrez entièrement les récupérateurs d'eau de pluie.

COMPLÉTEZ VOTRE INSTALLATION ANTI-MOUSTIQUES

Pour une efficacité maximale

FR

Découvrez nos autres articles complémentaires pour une protection optimale de votre jardin contre toutes les espèces de moustiques.



Biogents AERO TRAP

+



BG-GAT Reflect-Tech

Le piège anti-ponte pour moustique tigre attire et capture les femelles en imitant un lieu de reproduction idéal.
Il permet ainsi de réduire la reproduction des moustiques.

VIDÉO

+



Biogents CO_2 CONTROL SET

Kit booster CO_2 pour 5x plus de captures et attirer tous les moustiques* !

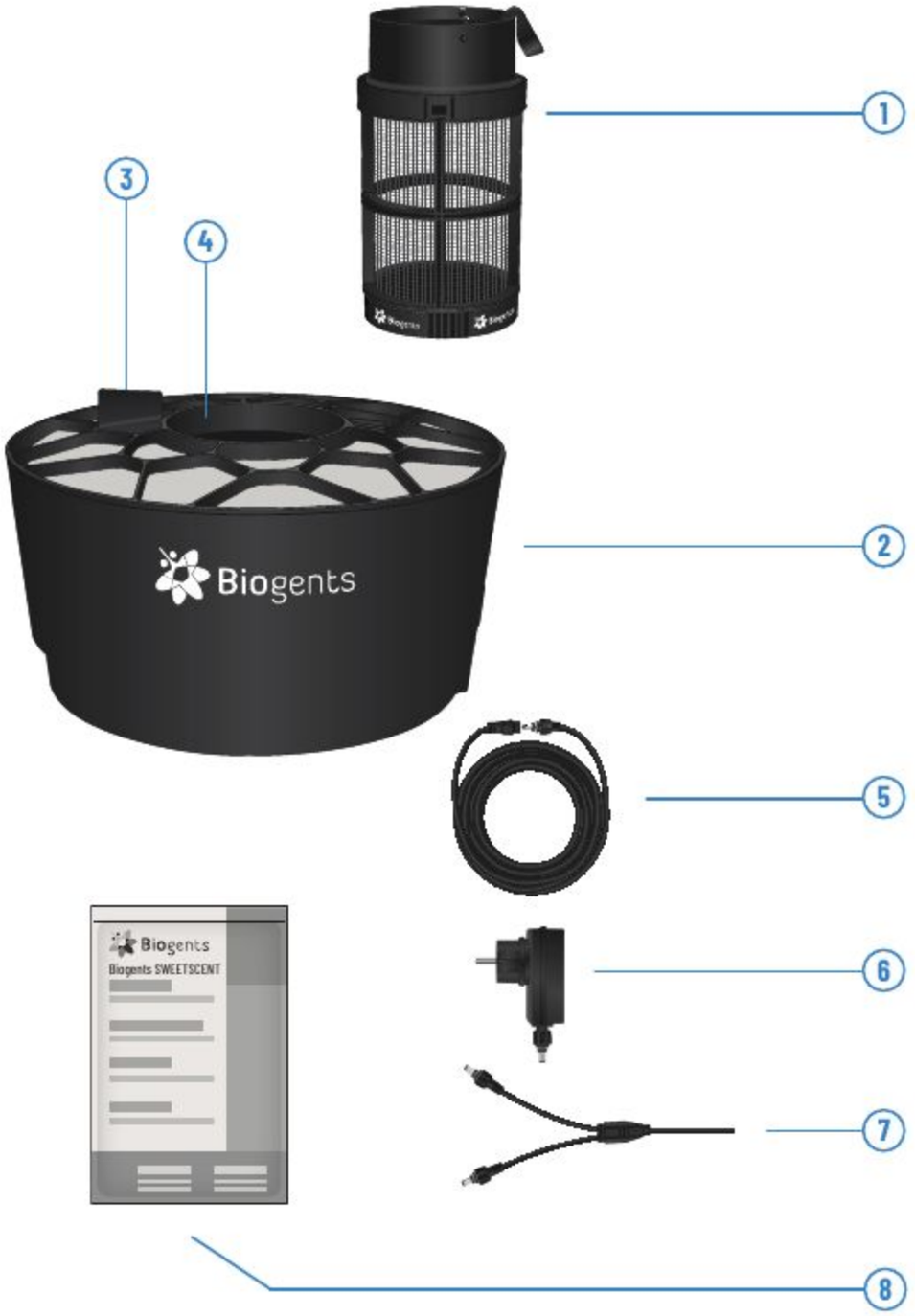
* par rapport à l'utilisation du piège sans CO_2

VIDÉO

QUE CONTIENT MA BOÎTE ?

FR

1. Cage de capture avec clapet
2. Corps du piège
3. Support pour attractif
4. Intérieur du piège avec ventilateur (situé dans le corps du piège)
5. Câble d'alimentation externe étanche (10 mètres)
6. Bloc d'alimentation étanche
7. Câble électrique en Y pour relier jusqu'à trois pièges entre eux
8. Attractif Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent, à remplacer tous les 2 mois maximum



LE MONTAGE EST FACILE !

FR

IL SUFFIT DE SUIVRE LES ÉTAPES SUIVANTES

A Étape 1

Ouvrez l'emballage aluminium de l'attractif Biogents SWEETSCENT ⑧. Retirez le support pour attractif ③ de la partie supérieure du piège. Utilisez le support pour retirer le sachet odorant blanc de son emballage. Replacez le support avec le sachet odorant à son emplacement dans la partie supérieure du piège.

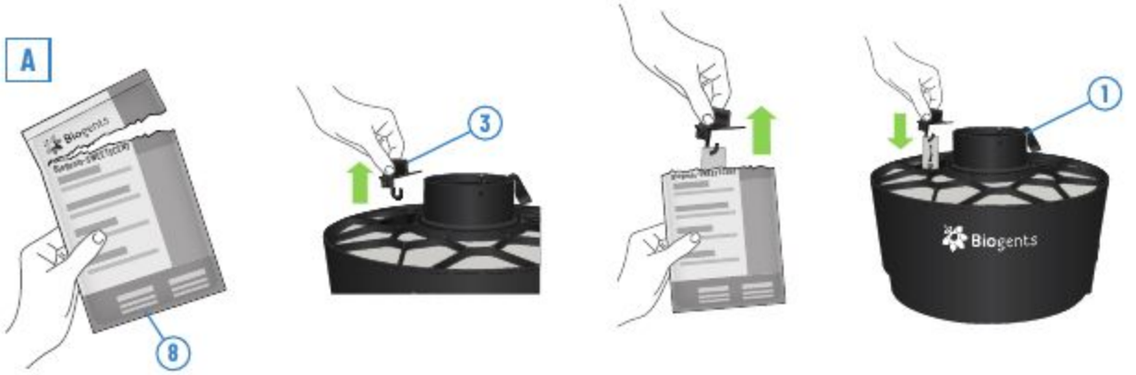
B Étape 2

Branchez le câble d'alimentation ⑤ au piège.

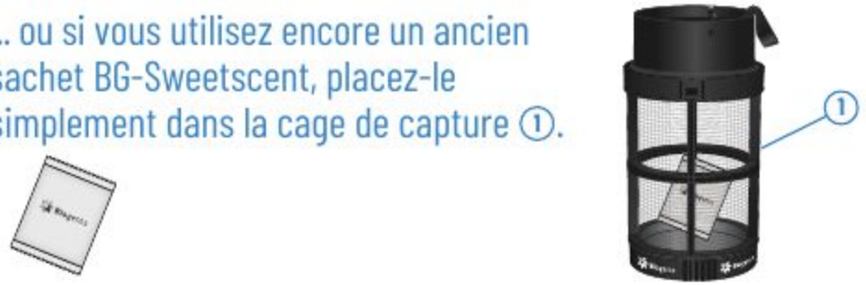
C Étape 3

Connectez maintenant le bloc d'alimentation ⑥ à l'autre extrémité du câble d'alimentation ⑤. Branchez le bloc d'alimentation à une prise électrique sûre et étanche. Le clapet s'ouvre lorsque le piège est en marche.

A



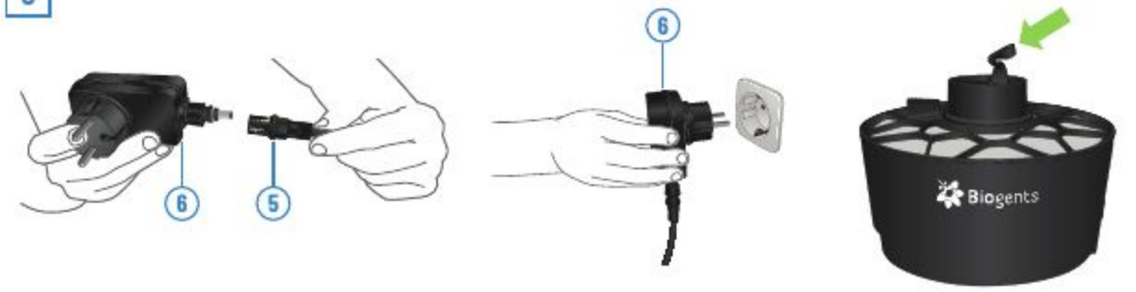
... ou si vous utilisez encore un ancien sachet BG-Sweetscent, placez-le simplement dans la cage de capture ①.



B



C



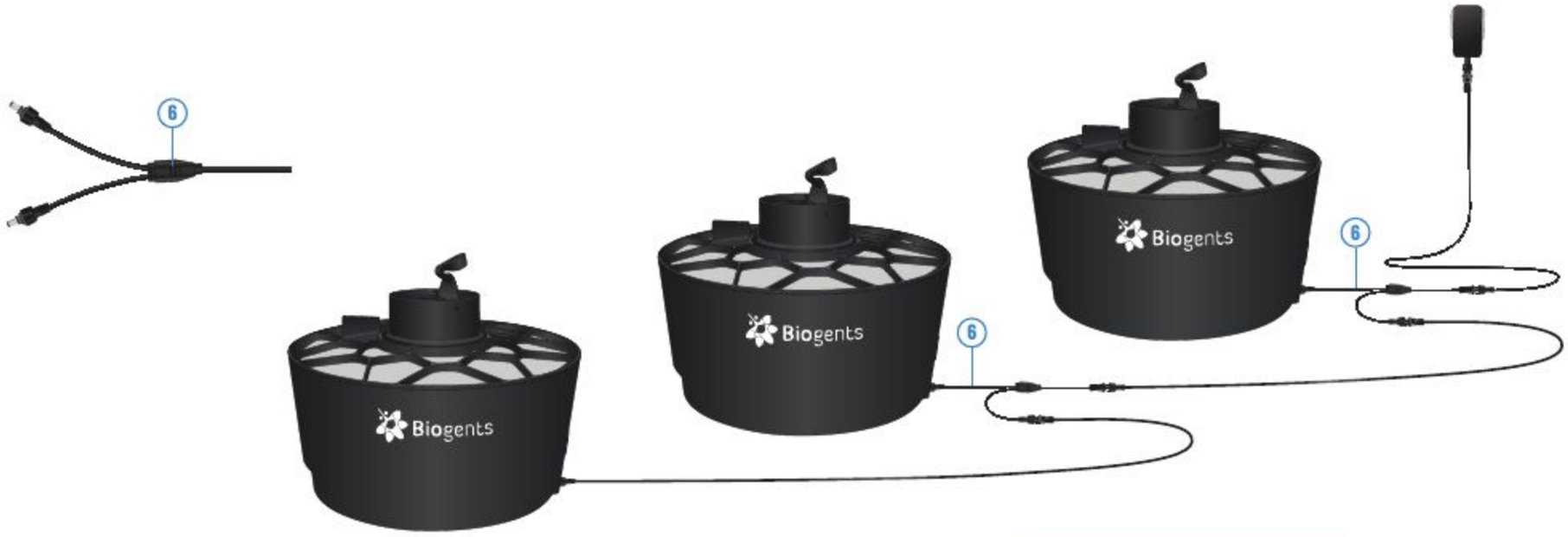
INSTALLER
JUSQU'À TROIS PIÈGES

Jusqu'à trois pièges avec seulement une prise éléctrique!

FR

Vous ne disposez que d'une seule prise électrique extérieure, mais vous avez besoin de plusieurs pièges pour protéger une plus grande zone dans votre jardin ?

Utilisez le câble en Y fourni pour connecter jusqu'à trois pièges.



Le saviez-vous ?

Nous proposons des rallonges de 10 m pour permettre l'installation dans des jardins de toutes tailles.



OÙ ET QUAND INSTALLER MON PIÈGE ?

Pour une surface jusqu'a 300 m² et 700 m² avec option CO_2*

* En fonction du niveau de nuisance et de la configuration du jardin

FR

UN BON POSITIONNEMENT EST ESSENTIEL POUR UNE EFFICACITÉ OPTIMALE.

QUAND ?



Lorsque la température moyenne dépasse 15 °C
car à partir de cette température,
les moustiques sont très actifs.



Le plus tôt possible dans l'année
avant que les moustiques ne se reproduisent
et pondent leurs œufs.



24h sur 24, 7j sur 7
pour une efficacité maximale, assurez-vous que le
piège fonctionne 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

OÙ ?



Dans une zone humide et ombragée,
à proximité de plantes
car c'est là que se reposent les moustiques en journée.



À l'abri du vent et du soleil
car les moustiques n'aiment pas ces conditions.



À plus de 5 m de la terrasse
pour ne pas y attirer les moustiques.



Posé sur le sol



Pas d'inquiétudes, le piège résiste aux intempéries

TESTEZ PLUSIEURS EMPLACEMENTS POUR TROUVER LE MEILLEUR !

EXEMPLE D'UN BON POSITIONNEMENT



FR

Exemple à gauche :

Superficie du terrain : environ 600 m^2
Nombre de pièges : 2

Recommandations :

- En règle générale, nous recommandons un piège pour 300 m^2. Cependant, le nombre réel dépend de la population de moustiques (plus il y a de lieux de reproduction, plus il y a de moustiques) et de la configuration du jardin (plus il y a de végétation, plus il y a de lieux où les moustiques peuvent se réfugier).
- Placez les pièges au niveau des principaux îlots de végétation de votre jardin : par exemple proche de haies ou buissons. C'est là que les moustiques aiment se reposer.
- Si votre jardin se compose de deux parties séparées par la maison, un piège doit être placé de chaque côté afin de protéger les deux zones.

N'OUBLIEZ PAS LA MAINTENANCE !

La maintenance est essentielle pour préserver l'efficacité du piège.

FR

REMPLACEZ L'ATTRACTIF TOUS LES 2 MOIS MAXIMUM*



* Des conditions météorologiques difficiles, telles qu'un fort ensoleillement ou une humidité élevée, peuvent légèrement réduire la durée.

Le saviez-vous ?

Notre attractif breveté Biogents SWEETSCENT/BG-Sweetscent est le résultat de plus de 20 ans de recherche par nos experts en moustiques. Il imite l'odeur humaine, ce qui rend le piège irrésistible pour les moustiques !

MyBiogents APP VOUS FACILITE LA VIE :

Recevez des notifications automatiques lorsque l'attractif doit être changé !

C'est très simple :

1. Installer l'application MyBiogents APP :

Android Apple



2. Ajoutez votre appareil et programmez un rappel - l'application vous guide à travers les étapes simples.

VIDEZ LA CAGE DE CAPTURE DÈS QU'ELLE EST À MOITIÉ PLEINE OU TRÈS SALE.

A **Retirez la cage de capture** ①.
Le clapet doit être fermé pour éviter que des moustiques s'échappent.



B **S'il reste encore beaucoup de moustiques,** laissez la cage de capture ① au soleil pendant quelques heures afin que les moustiques se dessèchent.



FR

C **Ouvrez la cage de capture** ①, en tournant la base dans le sens des aiguilles d'une montre et videz la.



D **En cas de salissures importantes ou d'obstruction des filets, nettoyez la cage de capture** ① à l'eau chaude. N'utilisez jamais de détergent. La cage de capture est alors prête à être réutilisée.



E **Replacez la cage de capture dans le piège.** Le piège est désormais prêt à être réutilisé. Vérifiez que le clapet s'ouvre bien automatiquement lorsque vous activez le piège.





AVERTISSEMENT – CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Pour que votre piège soit sûr pour tout le monde (sauf pour les moustiques !)

FR

Piège Biogents AERO TRAP

- Le piège Biogents AERO TRAP capture principalement les moustiques tigre. Cependant, il n'offre qu'une protection minimale contre les autres insectes hématophages. En cas d'épidémie causée par des moustiques tigre, il est conseillé d'utiliser également d'autres moyens de protection. Le piège seul ne peut garantir une protection à 100%.
- ATTENTION ! Risque d'électrocution si le jet d'eau d'un tuyau d'arrosage est orienté sur l'appareil.
- L'appareil ne doit pas être mis en service à proximité de vapeurs inflammables ou explosives.
- L'appareil ne doit pas être utilisé, sans surveillance, par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance, sauf si une personne responsable de leur sécurité leur a expliqué comment l'utiliser.
- Le piège Biogents AERO TRAP et l'attractif Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent doivent être gardés hors de portée des enfants.
- Utiliser uniquement les accessoires et pièces de rechanges recommandés par le fabricant.
- L'utilisation d'autres filets ou gazes peut réduire considérablement le taux de capture ou même rendre le piège inopérant.
- Le piège ainsi que le transformateur doivent être protégés d'une chaleur intense (supérieure à 40° C) ainsi que du froid extrême (inférieur à 5° C).
- Seuls des spécialistes utilisant des pièces d'origine peuvent intervenir ou réparer le piège Biogents AERO TRAP. L'adaptateur d'alimentation et le câble ne peuvent pas être réparés. S'ils sont abîmés ils doivent être triés de manière appropriée et remplacés.
- Appareil à jeter dans le respect de l'environnement. Ne pas jeter avec les ordures ménagères. Déposez cet appareil dans un centre de recyclage des appareils électriques et électroniques usagés. Pour plus d'informations, consultez les directives de votre municipalité.
- Le fabricant ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable des dommages causés par une utilisation incorrecte ou une modification effectuée sur le produit.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

Attractif Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent

Instructions d'utilisation :

Lire l'étiquette et mode d'emploi avant utilisation. Respecter les instructions d'utilisation. Les pièges doivent être munis d'un ventilateur pour assurer une efficacité/diffusion suffisante du produit. Une distance de 20 m entre les pièges est recommandée compte tenu du comportement et de la biologie des moustiques. Une densité plus élevée de pièges est indiquée uniquement si le niveau d'infestation est élevé.
Retirer le sachet blanc (contenant les granulés attractifs) de l'emballage et le placer à l'intérieur du piège à moustiques avec le ventilateur. Ne pas ouvrir le sachet blanc. Les moustiques tigre asiatiques seront attirés après que le piège avec le ventilateur ait été allumé et placé correctement. Le piège et le ventilateur doivent fonctionner en continu avec l'attractif Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent à l'intérieur pour être efficace jusqu'à 8 semaines. Remplacer l'appât après 8 semaines d'utilisation maximum. Éliminer le contenu/emballage conformément aux règles de tri locales. Le positionnement du piège est crucial pour garantir son efficacité. Pour en savoir plus, consulter le site web Biogents.

Précautions d'emploi :

Ne pas ouvrir l'emballage avant le moment de l'utilisation. Conserver l'emballage extérieur pour avoir accès à la totalité des instructions d'utilisation et consignes de sécurité. À utiliser uniquement comme indiqué sur la notice. Utiliser les biocides avec les précautions nécessaires. Toujours lire l'étiquette et les instructions avant utilisation. Se laver les mains après manipulation. Tenir à l'écart de la nourriture, des boissons et des aliments pour animaux. Conserver uniquement dans son emballage d'origine. Garder l'emballage hermétiquement fermé et le stocker dans un endroit bien ventilé, frais et sec. Tenir hors de portée des enfants et des animaux non cibles/animaux domestiques.



INFORMATIONS SUR L'ATTRACTIF BIOGENTS SWEETSCENT / BG-SWEETSCENTS

FR

Attractif pour moustiques tigre asiatiques adultes (*Aedes albopictus*), TP19 - Répulsifs et appâts, GR - Granulés.
CONÇU POUR UNE UTILISATION EN ASSOCIATION AVEC UN PIÈGE À MOUSTIQUES (Efficacité optimale avec les pièges Biogents). L'attractif Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent attire les moustiques vers le piège en reproduisant l'odeur humaine. Le piège capture ensuite les moustiques, réduisant ainsi la population locale de moustiques. Utiliser les biocides avec précaution. Lire les instructions ci-jointes avant l'emploi. Pour une utilisation à l'extérieur par des usagers non professionnels. Quantité nominale : 13 g. Durée de conservation : 2 ans après la date de fabrication.

Nom du produit : Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent
Numéro d'autorisation :
AT, BE, CH, IT, ES: EU-0026801-0000
FR : FR-2023-0003
DE : EU-0026801-0000-VZ
Détenteur de l'autorisation : Biogents AG,
An der Irler Höhe 3a, 93055 Regensburg, Allemagne
Substance active : Acide lactique (CE n° 200-018-0), 0,98 g/100 g (0,98%)
Formulation : GR - Granulés
Type de produit : TP19 - Répulsifs et appâts, Attractant pour moustiques
Catégorie des utilisateurs : Non professionnels
Champs d'application : Moustiques tigre asiatiques (*Aedes albopictus*) – Adultes uniquement – Extérieur

Classification (Biogents SWEETSCENT / BG-Sweetscent)
Si un avis médical est nécessaire, garder l'emballage ou l'étiquette du produit à portée de main.
EN CAS D'INHALATION : En cas de symptômes, appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.
EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : Laver la peau à l'eau. En cas de symptômes, appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.
EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : En cas de symptômes, rincer à l'eau. Enlever les lentilles de contact, si il y en a et qu'elles sont faciles à enlever. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.
EN CAS D'INGESTION : En cas de symptômes, appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.



DONNÉES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN | DATI TECNICI | DATOS TÉCNICOS

Appliance of class II

FR

Données techniques
Modèle : Biogents AERO TRAP
Poids : 2,5 kg
Dimensions du piège : 33 x 33 x 23 cm
Ventilateur : 12 V DC ; 3,6 Watt; IP55
Alimentation : AC Input 100 – 240 V ; 5 Watt; IP44
Fréquence : 60 Hz/50 Hz
DC Output 12 V 1,5 A
Fabricant : Biogents AG,
An der Irler Höhe 3a, D-93055 Regensburg

Le symbole DEEE de la « poubelle barrée » signifie que vous êtes légalement tenu d'éliminer ces appareils séparément des déchets municipaux non triés. Il est interdit de les jeter dans les ordures ménagères, telles que la poubelle d'ordures ménagères ou la poubelle de tri sélectif. Évitez les erreurs en vous débarrassant correctement de ces appareils dans les points de collecte et de retour prévus à cet effet.

Fabriqué en Allemagne.

DE

Technische Daten
Modell: Biogents AERO TRAP
Gewicht: 2,5 kg
Maße der Falle: 33 x 33 x 23 cm
Ventilator: 12 V DC; 3,6 W; IP55
Netzteil: AC Input 100 – 240 V; 5 Watt; IP44
Frequenz 60 Hz/50 Hz
DC Output 12 V 1,5 A
Hersteller: Biogents AG,
An der Irler Höhe 3a, D-93055 Regensburg

Das WEEE-Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne" bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu entsorgen. Die Entsorgung über den Hausmüll, z. B. über die Restmülltonne oder die Gelbe Tonne, ist verboten. Vermeiden Sie eine unsachgemäße Entsorgung, indem Sie die Geräte an speziellen Sammel- und Rückgabestellen korrekt entsorgen.

Hergestellt in Deutschland.

IT

Dati tecnici
Modello Biogents AERO TRAP
Peso: 2,5 kg
Dimensioni della trappola: 33 x 33 x 23 cm
Ventilatore: 12 V DC; 3,6 Watt; IP55
Cambio di alimentazione:
AC Input 100 – 240 V; 5 Watt; IP44
Frequenza: 60 Hz/50 Hz
DC Output 12 V 1,5 A
Produttore: Biogents AG,
An der Irler Höhe 3a, D-93055 Regensburg,

Il marchio RAEE simbolo del «cassonetto barrato» significa che è obbligatorio per legge smaltire queste apparecchiature separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati. È vietato smaltirli nei rifiuti domestici indifferenziati. Per evitare errori, smaltire correttamente questi apparecchi presso gli appositi punti di raccolta e restituzione.

Prodotto in Germania.

ES

Datos técnicos
Modelo: Biogents AERO TRAP
Peso : 2,5 kg
Dimensiones de la trampa: 33 x 33 x 23 cm
Ventilador: 12 V DC; 3,6 vatios; IP55
Fuente de alimentación conmutada:
AC Input 100 – 240 V; 5 vatios; IP44
Frecuencia: 60 Hz/50 Hz
DC Output 12 V 1,5 A
Fabricante: Biogents AG,
An der Irler Höhe 3a
93055 Regensburg, Alemania

El símbolo RAEE del «contenedor de basura tachado» significa que usted está legalmente obligado a eliminar estos dispositivos por separado de los residuos urbanos no clasificados. La eliminación a través de la basura doméstica, como el contenedor de residuos o el contenedor amarillo, está prohibida. Evite la eliminación incorrecta desechándolos correctamente en los puntos especiales de recogida y devolución.

Fabricado en Alemania.

Biogents



CONTACT | KONTAKT | CONTATTO | CONTACTO
Biogents AG, An der Irler Höhe 3a, 93055 Regensburg
Allemagne | Deutschland | Germania | Alemania
www.biogents.com
e-mail: sales@biogents.com

DISTRIBUÉ PAR | DISTRIBUITO DA | VERTRIEB DURCH | DISTRIBUIDO POR:

FR : SPG | 481 rue du Petit Mas | 84000 Avignon | France | Tél : +33 (0)4 90 27 69 90

DE: SBM Life Science GmbH | Raiffeisenstraße 15a | 40764 Langenfeld | Deutschland | Tel.: +49 2173 89321 08

IT: SBM Life Science S.R.L. | VIA MONTEFELTRO 6 | 20156 MILANO (MI) | Italia | Tel: + 39 02 83968856

ES: SBM Ciencias para la vida, S.L. | C/ Pintor Sorolla, 31, 1º | 46002 – Valencia | Espana | Tel. : +34 (0) 900 102 860

CH: Samen Mauser AG | Industriestrasse 24 | CH-8404 Winterthur / ZH

IT PAP22 | Libretto

Raccolta carta

Verifica sempre le disposizioni del tuo Comune.

FR

ES RECICLA Al Azul

20150-ver1 | 562088EUa

PROLONGEZ VOTRE GARANTIE DE DEUX À TROIS ANS

VERLÄNGERN SIE IHRE GARANTIE VON ZWEI AUF DREI JAHRE

ESTENDA LA SUA GARANZIA DA DUE A TRE ANNI

AMPLÍE SU GARANTÍA DE DOS A TRES AÑOS

INSCRIVEZ-VOUS DÈS AUJOURD'HUI

HEUTE ANMELDEN

REGISTRATEVI OGGI

REGÍSTRESE HOY

Nous respectons votre vie privée et nous ne vendrons, ni ne louerons jamais vos informations à des tiers. Vous trouverez en ligne de plus amples informations sur la protection des données.

Wir respektieren Ihre Privatsphäre und werden Ihre Daten in keinem Fall an Dritte verkaufen oder vermieten. Nähere Informationen zum Datenschutz finden Sie online.

Rispettiamo la tua privacy e non venderemo, cederemo o trasferiremo mai le tue informazioni a terzi. Puoi trovare maggiori informazioni sulla protezione dei dati online.

Respetamos su privacidad y nunca venderemos, alquilaremos o cederemos su información a terceros. Puede encontrar más información sobre la protección de datos en Internet.